

Καθαρή
διάρθρωση όγκων

Pure volumes articulation

Ένας μεθοδευμένος διάλογος εσωτερικού και εξωτερικού χώρου και μία σαφής, καθαρή διάρθρωση των όγκων, που αναπτύσσονται σε δύο βασικούς άξονες, είναι τα κύρια χαρακτηριστικά της αρχιτεκτονικής σύνθεσης της διώροφης κατοικίας στα βόρεια προάστια.

A methodical dialogue between the internal and external spaces and a concise, pure articulation of volumes developing along two basic axes are the main architectural characteristics of this two-storey northern suburb residence.



Με στόχο να ικανοποιηθούν οι ανάγκες μίας τετραμελούς οικογένειας, δημιουργήθηκε μία κατοικία με σύγχρονο και δυναμικό σχεδιασμό. Ένας συνεπής, ενιαίος κώδικας χαράξεων και επιλογών στα υλικά διαφάνεται

A residence of contemporary and dynamic design was created for a family of four.

A coherent theme and use of materials characterizes the building

και χαρακτηρίζει τόσο το κτιριακό κομμάτι και τους εσωτερικούς χώρους, όσο και τον περιβάλλοντα χώρο, ο οποίος μοιάζει να αποτελεί μια φυσική συνέχεια του δομημένου περιβάλλοντος.

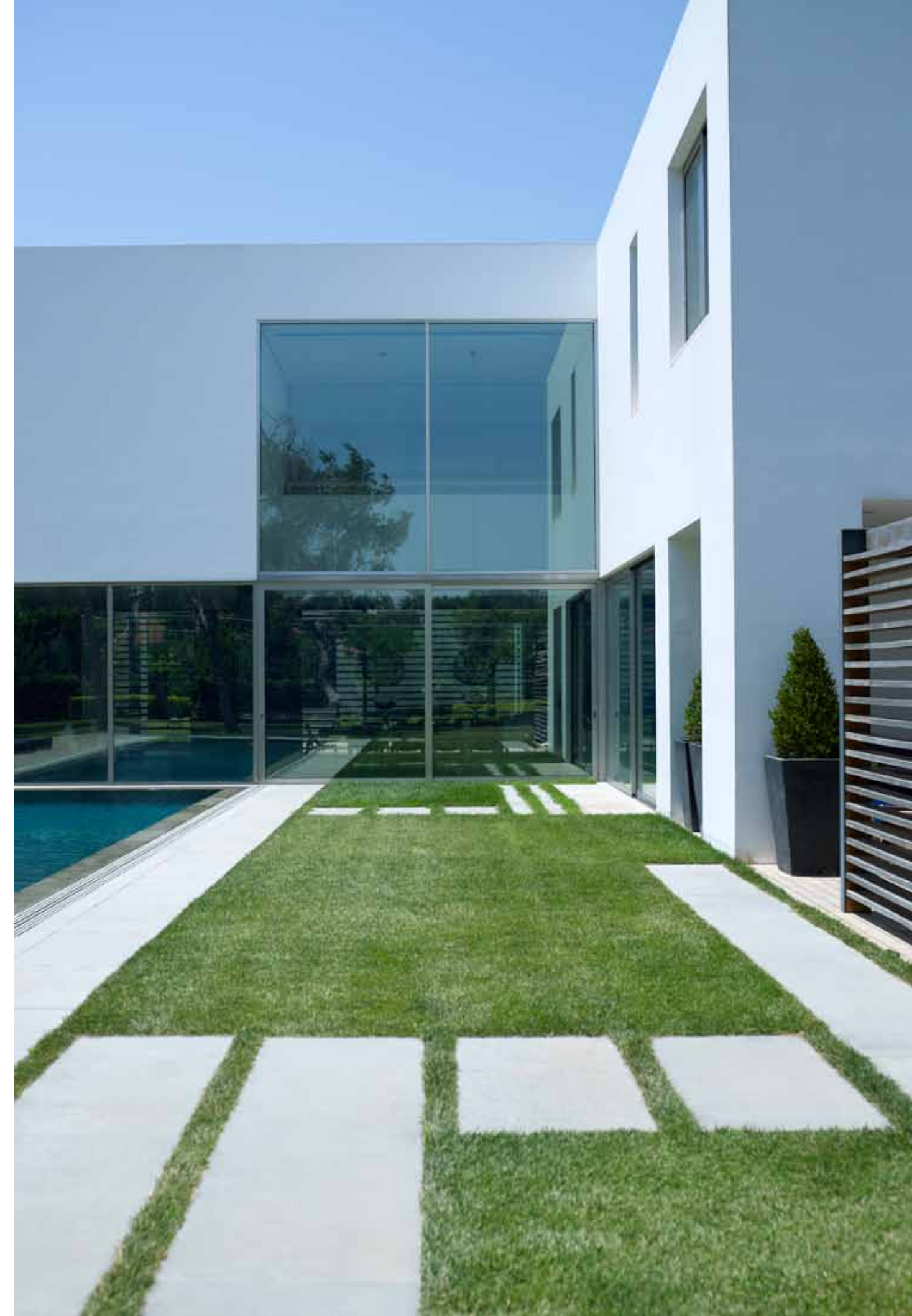
and its interior spaces as well as the surrounding landscape, which appears

to be a natural continuation of the structured environment.

Η βασική ιδέα του ισογείου, σε γραμμική ανάπτυξη, είναι η δημιουργία ενός κλειστού μετώπου προς τον κεντρικό δρόμο που βρίσκεται η είσοδος και ταυτόχρονα το άνοιγμα προς την εσωτερική αυλή και την πισίνα. Τα υαλοστάσια, σε όλο το μήκος του ενιαίου χώρου του καθιστικού και το αίθριο που αναπτύσσεται σε διπλό ύψος, ανοίγουν το οπτικό πεδίο προς τη φύτευση, ενώ ο συνεχόμενος χώρος της κουζίνας έχει τη δυνατότητα να απομονωθεί με τα ξύλινα συρόμενα πάνελ ειδικής κατασκευής, με επένδυση δρυός σε σκούρο χρώμα.



The ground floor presents a closed front to the main street (where the entrance is situated) and opens to the internal courtyard and swimming pool. Extensive glazing, along the length of the unified sitting area and the double-height atrium, opens up the field of vision towards the garden while the continuous kitchen area can be closed off using custom-made sliding wooden panels, in dark oak finish.





Ξύλινες επίσης είναι οι περσίδες που σκιάζουν τις μεγάλες γυάλινες επιφάνειες της εισόδου, φιλτράροντας τη θέα και το φως. Αναπόσπαστο κομμάτι της ατμόσφαιρας της κατοικίας είναι το υγρό στοιχείο που διαπερνά το χώρο.

Wooden louvers shade the large, glazed entrance surfaces, filtering the view and daylight.

The liquid element permeating the space is an integral part of the residence's atmosphere.

Στον όροφο οργανώνονται οι χώροι των υπνοδωματίων, σε οπτική επικοινωνία με τον κήπο. Ξεχωριστή σημασία δόθηκε στο σχεδιασμό των λουτρών, που επενδύθηκαν με μάρμαρα vaza, pietra serena και ξύλινες επιφάνειες.

On the first floor, the bedroom areas all communicate visually with the garden. Notable attention was

given to designing the bathroom, which is clad in vaza and pietra serena marble with wooden panelling.

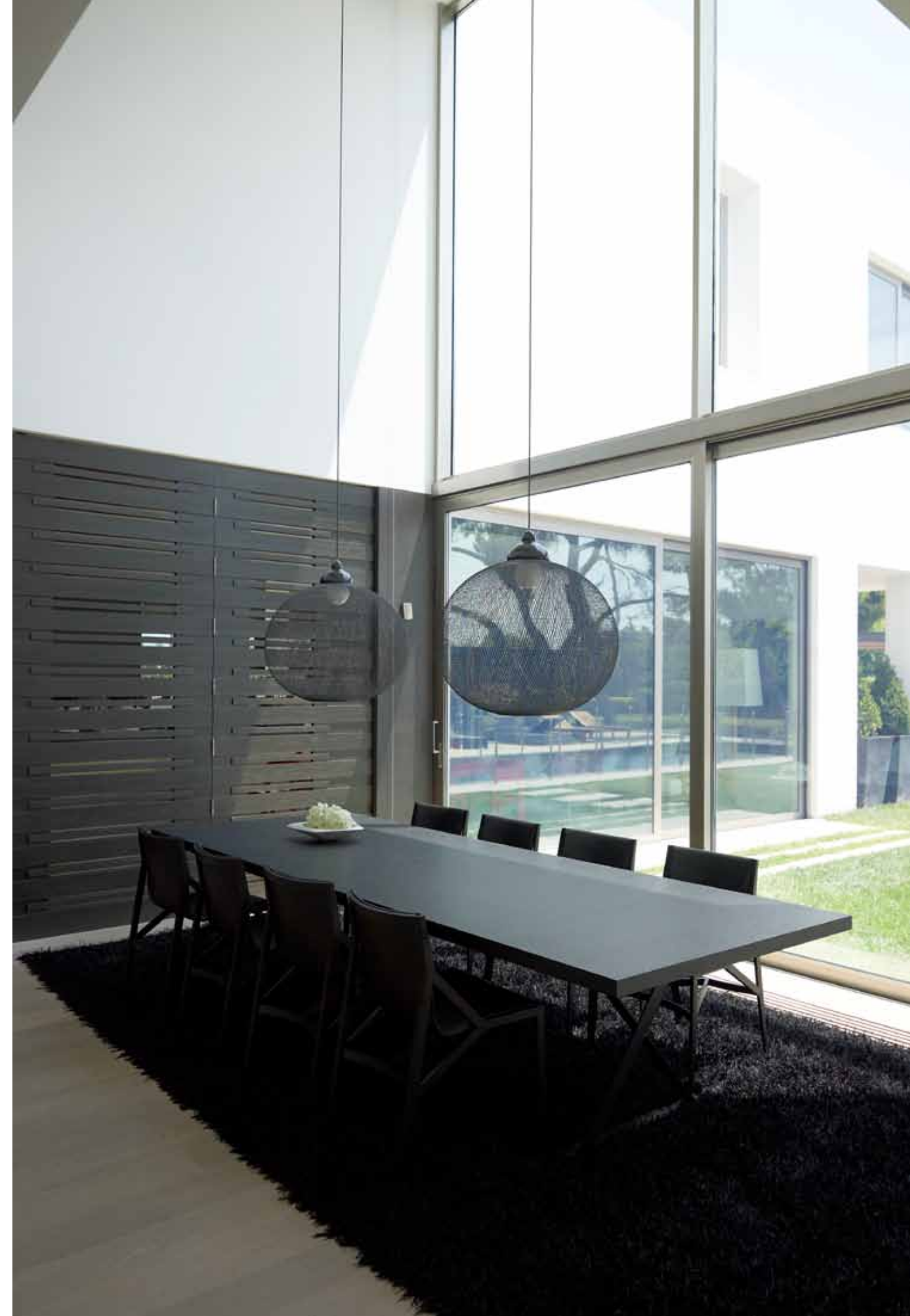




ground floor



level 1







Το master μπουτρό, ιδιαίτερο ως προς το μέγεθος και τη διάταξή του, σε απευθείας επικοινωνία με το κυρίως υπνοδωμάτιο, διατάσσεται σε έναν κεντρικό χώρο, με το νιπτήρα και τη μπανιέρα στο κέντρο, ενώ περιμετρικά αναπτύσσονται,

The master bathroom, unique in its size and alignment, in direct contact with the master bedroom,

develops into a central space-with the sink and bathtub in the middle and the walk-in closet,

ως ξεχωριστοί χώροι, το walk-in closet, η ντουσιέρα και η ηλεκάνη. Εδώ, γυάλινες επιφάνειες με την προσθήκη ενός film σε κόκκινο χρώμα, διαφοροποιούν εντέχνως τη διπολική χρωματική παλέτα και την αίσθηση των εσωτερικών χώρων. ▮

shower and toilet as separate spaces along its perimeter. Here, glass surfaces with the addition

of a red film ingeniously alter the two-tone colour palette and the sensation of internal spaces. ▮